

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART. IVA E COD. FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST. KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĒLVA**

Provincia de Bulsan

COD. FISC Y PART. IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **05.08.2026**
n. **166**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Taglio e allestimento legname danneggiato da eventi meteorologici e dal bostrico nel periodo 2024-2025: approvazione maggiore spesa

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

1) È approvato il seguente:

Oggetto:

maggiore spesa per servizio di taglio e allestimento legname danneggiato da eventi meteorologici e dal bostrico in zona "La Sëlva - Sëurafrëina - Frataz - Sochers":

CIG: **B1D975A262**

Beneficiario:

Perathoner Alex, con sede a 39048 Selva di Val Gardena, str. Frëina n. 30, partita IVA 02767040211 e cod. fiscale PRTLXA92H27A952E;

Importo:

Euro 6.888,63 + IVA 22%

2) La derivante spesa di € 8.404,13 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente determinazione

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **05.08.2026**
Nr. **166**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Schlägerung und Aufarbeitung von durch Unwetter und Borkenkäfer entstandenem Schadholz im Zeitraum 2024-2025: Genehmigung der Mehrausgabe

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

1) Folgendes wird genehmigt:

Gegenstand:

Mehrausgabe für den Dienst zur Schlägerung und Aufarbeitung von durch Unwetter und Borkenkäfer entstandenem Schadholz in der Zone „La Sëlva - Sëurafrëina - Frataz - Sochers“

CIG: **B1D975A262**

Begünstigter:

Perathoner Alex, mit Sitz in 39048 Wolkenstein in Gröden (BZ), Str. Frëina Nr. 30, MwSt.Nr. 02767040211 und Steuernr. PRT-LXA92H27A952E;

Betrag:

Euro 6.888,63 + Mehrwertsteuer zu 22%

2) Die erwachsende Ausgabe von € 8.404,13 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Entscheides angeführt.

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **05.08.2026**
nr. **166**

La determinazion vën tëuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamënt chemu-nel de cuntabilità

Taië y fé su lëniām ruinà dal bur tēmp y dal chëifer to ani 2024-2025: de pro la majra spëisa

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chësta dezijion

1) L vën dat pro:

Argumënt:

majera spëisa per l servisc de Taië y fé su lëniām ruinà dal bur tēmp y dal chëifer tla zona „La Sëlva - Sëurafrëina - Frataz – Sochers“

CIG: **B1D975A262**

Benefiziat:

Perathoner Alex cun sënta a 39048 Sëlva, str. Frëina n. 30, partida CVA 02767040211 y codesc fischel PRT-LXA92H27A952E

Soma:

Euro 6.888,63 + CVN al 22%.

2) La spëisa de € 8.404,13 vën ncia-rieda al bilanz coche mustrà japé de chësta determinazion.

- 3) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.
- 4) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Determinazione del responsabile del servizio n.79 del 24.05.2024 con cui è stato affidato il servizio come da oggetto.

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: GJBsKV65Qieoa7CA3GcPdmRXmeeUw15VwZueDir+pUE=
- Parere contabile con l'impronta digitale: d29LFGqvbVvlgfWAOlyw4YGm488StZSRZyYWFjBsgH4=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano";

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

- 3) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.

- 4) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.

* * *

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Entscheid des Verantwortlichen des Dienstes Nr.79 vom 24.05.2024 womit dem im Betreff genannten Auftrag erteilt wurde

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindevorstand genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: GJBsKV65Qieoa7CA3GcPdmRXmeeUw15VwZueDir+pUE=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: d29LFGqvbVvlgfWAOlyw4YGm488StZSRZyYWFjBsgH4=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen"

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe";

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

- 3) Chèsta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l benstè de curidura finanziaria ie bele uni dat tla fasa de istruzion.

- 4) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Sueria Regiunela de Iustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal artìcul 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.

* * *

Referimènt a documènc de carater politich-amministratif

Determinazion dl responsabl dl servisc nr.79 di 24.05.2024, cun chèla chen à dat su la ncèria coche scrit tl argumènt;

La spèisa ie ududa danora tl bilanz de previjon per i trèi ani dl mumènt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trèi ani dl mumènt.

L pruvèimènt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documènt unich de prugramazion per i trèi ani dl mumènt dat pro dal Cunsèi chemunel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

Referimènc a deliberazions da dant

L responsabl de servisc y l responsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bènsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bènstè tecnich cun pìdia digitela: GJBsKV65Qieoa7CA3GcPdmRXmeeUw15VwZueDir+pUE=
- Bènstè cuntabel cun pìdia digitela: d29LFGqvbVvlgfWAOlyw4YGm488StZSRZyYWFjBsgH4=

Referimènc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamènt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunteies raionaleles dla Provinzia de Bulsan“

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Despusizions sun l dé su di lèures publics“;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comuniter sun i apauc publics

statuto del Comune;
regolamento comunale di contabilità;
regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Satzung der Gemeinde
Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Statut dl Chemun;
Regulamënt chemunel de cuntabeltà;
Regulamënt chemunel per i cuntrac;

Presupposti di fatto e motivazione

L'importo originariamente impegnato per l'espletamento del servizio è stato determinato sulla base di una stima della quantità di alberi da tagliare. A seguito della vendita, dell'asportazione e della successiva misurazione in data 14.07.2026 (prot. n. 20294), la quantità effettiva risulta superiore di 156,631 m³. Pertanto si rende necessaria una variazione di spesa per coprire la differenza secondo le quantità effettive rilevate.

Trattasi di una modifica contrattuale in corso d'opera rientrante nel quinto dell'importo del contratto ai sensi dell'articolo 120, comma 9, del decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 e dell'articolo 48, comma 9, della legge provinciale 17.12.2015, n. 16).

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Der ursprünglich für die Durchführung des Dienstes veranschlagte Betrag wurde auf Basis einer Schätzung der Anzahl der zu fällenden Bäume festgelegt. Nach dem Verkauf, dem Abtransport und der anschließenden Messung am 14.07.2026 (Prot. Nr. 20294) beträgt die tatsächliche Menge 156,631 m³ mehr als veranschlagt. Daher ist eine Kostenänderung erforderlich, um die Differenz entsprechend der tatsächlich festgestellten Mengen zu decken.

Es handelt sich um eine Vertragsänderung in der Ausführungsphase, die im Sinne von Artikel 120, Absatz 9 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 31.03.2023, Nr. 36 und Artikel 48, Absatz 9, des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, ein Fünftel des Vertragswerts nicht übersteigt.

Cundizions de fat y motivazion

La soma preududa tl prim per pudèi dé su l servisc, ie unida fata ora aldò de na sciazeda dla cuantità de lèns da taiè. Do avèi vendù, menà demez y do avèi muserà coche da protocol di 14.07.2026 (prot.nr. 20294), ie la cuantità efetiva de 156.631 m³ plu auta. Perchèl iel debujèn de na mudazion de spèisa per curì la defrènza aldò dla cuantiteies efetives mueseredes.

L se trata de na mudazion dl cuntrac ntan l'esecuzion di lèures che sta laite tl cuinto dla soma de cuntrac, aldò dl articul 120, coma 9 dl decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 y articul 48, coma 9 dla lege provinziela 17.12.2015, nr. 16).

IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

ZAHLungsverpflichtung

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

REGISTRAZION DLA SPÈISA

La spèisa vèn cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
16011.03.029900001	8.404,13 €			
TOTALE - GESAMT - NDUT				8.404,13 €

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

L RESPUNSABL DL SERVISC

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt

Tobias Nocker

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vèn tèut su mpënies de spèisa, vèniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijènta di servijes de cuntabeltà

Eveline Mussner

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)